



## 给予殖民地国家和人民独立宣言 执行情况特别委员会

### 主席提交的决议草案

美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛的问题

#### A

#### 概况

大会，

审议了美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛等非自治领土(下称“领土”)的问题，

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会 2015 年报告中的有关章节，<sup>1</sup>

回顾联合国有关这些领土的所有决议和决定，其中特别包括大会第六十九届会议就本文内这些决议所涉各个领土通过的决议，

确认只要是按照有关人民自由明确表达的意愿并符合大会 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV)号、1960 年 12 月 15 日第 1541(XV)号决议和大会其他决议明确规定的原则，实现领土自决的所有备选方案均为有效，

回顾大会第 1541(XV)号决议，其中所载原则应指导会员国确定是否有义务递送《联合国宪章》第七十三条(辰)款要求的情报，

<sup>1</sup> 《大会正式记录，第七十届会议，补编第 23 号》(A/70/23)，第十章。



表示关切在《给予殖民地国家和人民独立宣言》<sup>2</sup> 通过 55 年之后仍有一些非自治领土存在，

意识到必须继续有效执行《宣言》，同时考虑到联合国制定的在 2020 年之前铲除殖民主义的目标及第二个<sup>3</sup> 和第三个铲除殖民主义国际十年行动计划，

确认这些领土的特点和人民的期望要求对自决选择方案采取灵活、切实和创新做法，而不论领土面积、地理位置、人口数目或自然资源如何，

注意到大不列颠及北爱尔兰联合王国政府和美利坚合众国政府就其管理的非自治领土表明立场，

又注意到一些非自治领土内影响到内部治理结构的宪政发展，特别委员会已获得有关情报，

深信领土未来政治地位的发展应继续依循其人民的愿望和期望，全民投票、自由公平的选举和其他形式的民众协商在确定人民愿望和期望方面发挥着重要作用，

又深信确定领土地位的任何谈判必须在联合国主持下，在相关领土人民积极投入和参与的情况下逐一进行，而且应确定非自治领土人民对其自决权的看法，

注意到一些非自治领土对有些管理国违背领土本身意愿、为在领土内适用管理国的国际条约义务而通过枢密院令修订或颁布适用于领土的立法或是单方面实施法律和条例的做法表示关切，

意识到国际金融服务和旅游部门对一些非自治领土的经济至关重要，

注意到非自治领土继续在地方和区域一级开展合作，包括参加区域组织的工作，

意识到联合国视察团和特派团是查明领土境内状况的有效途径，有些领土长期未有任何联合国视察团访问，还有些领土从未有联合国视察团访问，考虑是否有可能与有关管理国磋商并根据联合国关于非殖民化的相关决议和决定，在适当时机再派遣视察团访问这些领土，

又意识到为使特别委员会更加了解领土人民的政治地位并有效执行任务，有关管理国必须将领土人民的愿望和期望告知特别委员会，特别委员会也可通过其他适当途径，包括通过领土代表获得有关情报，

知悉管理国定期向秘书长递送《宪章》第七十三条(辰)款要求提供的情报，

---

<sup>2</sup> 第 1514(XV)号决议。

<sup>3</sup> A/56/61，附件。

意识到领土的民选和委任代表参与特别委员会的工作对领土和特别委员会都有重要意义，

确认特别委员会需要确保联合国有关机构积极开展宣传运动，协助领土人民更好地了解各种自决备选方案，

意识到在这方面，在加勒比和太平洋区域以及在总部举行的有非自治领土代表积极参与的区域讨论会为特别委员会执行任务提供了有用工具，在加勒比和太平洋区域轮流召开的讨论会所具有的区域性质对联合国查明有关领土政治地位的方案来说是一个至关重要的因素，

注意到非自治领土代表在特别委员会及其区域讨论会上表明立场，

欣见特别委员会于 2015 年 5 月 19 至 21 日由尼加拉瓜政府主办在马那瓜举行加勒比区域讨论会，认为这是一次意义重大和前瞻性的活动，使与会者能够评估非殖民化进程的进展情况，审查特别委员会现有的工作方法并延续执行这项历史性任务的势头，

确认特别委员会报告<sup>4</sup> 所附这次讨论会通过的结论和建议的重要性，其中概述了讨论会的讨论结果，特别是在大会宣布 2011-2020 年为第三个铲除殖民主义国际十年<sup>5</sup> 的背景下非殖民化进程的前进方向，

意识到领土特别容易受自然灾害和环境退化的影响，在这方面铭记经济及社会领域的联合国所有世界会议和大会特别会议的行动纲领或成果文件都适用于这些领土，

赞赏地注意到联合国系统专门机构及其他组织为一些领土的发展作出的贡献，尤其是拉丁美洲和加勒比经济委员会和亚洲及太平洋经济社会委员会、联合国开发计划署、世界粮食计划署，以及诸如加勒比开发银行、加勒比共同体、东加勒比国家组织、太平洋岛屿论坛等区域机构和太平洋区域组织理事会各机构所作贡献，

回顾拉丁美洲和加勒比经济委员会代表在 2015 年加勒比区域讨论会上发言指出，所有七个加勒比非自治领土均为该委员会现任准成员，

意识到作为《公民权利和政治权利国际公约》<sup>6</sup> 规定的一部分任务，人权事务委员会审查自决进程的状况，包括特别委员会所审查的小岛屿领土自决进程状况，

---

<sup>4</sup> 《大会正式记录，第七十届会议，补编第 23 号》(A/70/23)。

<sup>5</sup> 第 65/119 号决议。

<sup>6</sup> 见第 2200A(XXI)号决议，附件。

回顾特别委员会正努力地严格审查自身工作，目的是作出适当的建设性建议和决定，以期按照任务规定实现各项目标，

确认秘书处编写的关于每个小领土动态的年度工作文件<sup>7</sup>以及专家、学者、非政府组织和其他来源提供的实质性文件和信息为更新本文内这些决议提供了重要投入，

回顾秘书长关于第二个铲除殖民主义国际十年的报告，<sup>8</sup>

表示注意到秘书长就大会关于第三个铲除殖民主义国际十年的第 65/119 号决议执行情况提出的报告，<sup>9</sup>

1. 重申非自治领土人民按照《联合国宪章》和载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》<sup>2</sup>的大会第 1514(XV)号决议享有不可剥夺的自决权；

2. 又重申在非殖民化进程中，除自决原则外没有其他选择，自决也是相关人权公约承认的一项基本人权；

3. 还重申最终应由领土人民自己按照《宪章》、《宣言》和大会相关决议的有关规定自由决定他们未来的政治地位，为此重申大会长期以来发出的呼吁，呼吁管理国与领土政府和联合国系统适当机构合作，为领土制定政治教育方案，促使人民认识他们有权根据大会第 1541(XV)号决议以及其他相关决议和决定明确规定的原则，按照合法的政治地位选择方案，实行自决；

4. 强调指出给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会必须获悉领土人民的见解和意愿，进一步了解他们的状况，包括非自治领土与有关管理国之间的现有政治安排和宪政安排的性质和范围；

5. 请管理国继续定期向秘书长递送《宪章》第七十三条(辰)款要求提供的情报；

6. 促请管理国参与特别委员会的工作，与之充分合作，以执行《宪章》第七十三条(辰)款和《宣言》的条款，并告知特别委员会为促进各领土的自治而执行《宪章》第七十三条(丑)款的情况，还鼓励管理国为前往领土的视察团和特派团提供便利；

7. 重申管理国根据《宪章》有责任促进领土的经济和社会发展，保存其文化特征，并作为优先事项，与有关领土政府磋商，尽可能减轻当前全球金融危机的影响，以实现各领土经济的增强和多样化；

---

<sup>7</sup> A/AC.109/2015/1、4 至 12 和 14。

<sup>8</sup> A/65/330 和 Add.1。

<sup>9</sup> A/70/73。

8. 请领土和管理国采取一切必要措施保护和养护领土的环境，防止环境退化，并再次请有关专门机构继续监测领土内的环境状况，按照现有程序规则向这些领土提供援助；

9. 欣见非自治领土参加区域活动，包括参加区域组织的工作；

10. 强调指出实施第二个<sup>3</sup>和第三个铲除殖民主义国际十年行动计划的重要性，尤其是必须根据每个非自治领土的个案情况，加速实施非殖民化工作方案，确保定期分析每个领土执行《宣言》的进展和程度，并确保秘书处就每个领土编写的工作文件充分反映这些领土的动态；

11. 敦促会员国协助联合国努力在铲除殖民主义国际十年期间创建一个没有殖民主义的世界，并促请会员国继续全力支持特别委员会努力实现这一崇高目标；

12. 强调指出在联合王国和美国管理下的各领土内由领土政府主导的各种宪政举措意义重大，其目的是在现有领土安排中处理内部宪政结构，决定密切关注与这些领土未来政治地位有关的动态；

13. 请秘书长继续定期向大会报告第三个铲除殖民主义国际十年宣布以来通过的各项非殖民化决议的执行情况；

14. 再次请人权事务委员会在《公民权利和政治权利国际公约》<sup>6</sup>所载关于自决权的任务规定框架内与特别委员会合作，以便交流信息，因为人权事务委员会的任务包括审查特别委员会职权范围内的许多非自治领土的情况，包括政治和宪政动态；

15. 请特别委员会与经济及社会理事会及其下属有关政府间机构在它们各自任务规定框架内继续合作，以交换关于这些机构所审查的那些非自治领土动态的信息；

16. 又请特别委员会继续审查非自治领土的问题，并就此问题和本文内这些决议的执行情况向大会第七十一届会议提出报告。

## B

### 各个领土

大会，

提及上文决议 A，

—  
美属萨摩亚

表示注意到秘书处编写的关于美属萨摩亚的工作文件<sup>10</sup> 和其他有关资料，

又表示注意到美属萨摩亚总督代表在 2015 年 5 月 19 至 21 日于马那瓜举行的加勒比区域讨论会上发言指出，尽管领土享有很大程度的自治，但其目前的法律地位不合时代潮流，使领土面临超出其控制范围的局势，需要纠正，

意识到按照美国法律，内政部长对美属萨摩亚拥有行政管辖权，<sup>11</sup>

回顾管理国的立场和美属萨摩亚代表在各区域讨论会上的发言中邀请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会向该领土派遣视察团，

意识到未来政治地位研究委员会于 2006 年完成工作并于 2007 年 1 月发表了载有建议的报告，美属萨摩亚宪法审查委员会得以设立，领土第四次制宪会议于 2010 年 6 月举行，

注意到美属萨摩亚总督代表在 2015 年加勒比区域讨论会上发言，表示关切领土权力继续来自于管理国总统和内政部，领土在联邦国内没有代表，而且领土宪法需经管理国政府批准，

知悉关于给予领土立法机构议会推翻总督否决权的权力的提议在 2014 年 11 月举行的全面投票中遭到反对，欢迎在领土内开启了关于前进道路的讨论，

表示注意到美国哥伦比亚特区巡回上诉法院 2015 年 6 月 5 日作出的一项裁定，维持了美国哥伦比亚特区法院的一项裁决，该裁决驳回了一项寻求判决宣布美国宪法第 14 修正案的公民身份条款适用于美属萨摩亚的诉讼，

知悉领土政府在 2015 年加勒比区域讨论会等场合表示，某些联邦法律对领土实现可持续经济增长的能力产生了并继续产生不利影响，

意识到美国于 2012 年 7 月通过第 112-149 号公法，其中包括一条把美国第 110-28 号公法规定的美属萨摩亚最低工资上调推迟到 2015 年 9 月的条款，

又意识到美属萨摩亚仍然是唯一一个从管理国获得领土政府运作所需财政援助的美属领土，

1. 欣见领土政府为在政治地位、地方自治和自治等问题上取得进展而开展工作，以期在政治和经济上取得进展，尤其是宣布美属萨摩亚人民将开始对话，讨论领土未来的政治地位；

---

<sup>10</sup> A/AC.109/2015/12。

<sup>11</sup> 美国国会，1929 年(48 U.S.C.Sec.1661, 45 Stat.1253)和经修正的 1951 年美利坚合众国内政部第 2657 号部长令。

2. 知悉领土政府表示，在美属萨摩亚人民行使自决权前，美属萨摩亚仍将在属于给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会职权范围内的非自治领土名单之列；

3. 表示感谢美属萨摩亚总督 2015 年邀请特别委员会派视察团前往该领土，促请管理国依照领土政府的愿望为视察团提供便利，并请特别委员会主席为此采取一切必要措施；

4. 请管理国按照《联合国宪章》第七十三条(丑)款，协助领土推动关于提高公众认识方案的工作，并为此促请联合国有关组织应请求向领土提供协助；

5. 促请管理国协助领土政府实现领土经济的多样化和可持续性，并处理就业和生活成本问题；

## 二

### 安圭拉

表示注意到秘书处编写的关于安圭拉的工作文件<sup>12</sup> 和其他有关资料，

回顾 2003 年由领土政府担任东道主并由管理国促成在安圭拉举行了加勒比区域讨论会，这是该讨论会第一次在非自治领土举行，

又回顾安圭拉代表在 2012 年 5 月 30 日至 6 月 1 日于基多举行的太平洋区域讨论会上发言指出，领土人民对于 2011 年开始的草案拟定进程未向他们提供一系列非殖民化备选方案表示关切，

意识到 2012 年太平洋区域讨论会之后给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席和安圭拉首席部长举行了后续会晤，后者重申迫切需要派遣视察团，

注意到领土政府于 2006 年恢复了内部宪政审查进程，宪政和选举改革委员会开展了工作并于 2006 年 8 月编写了报告，在 2007 年就准备提交管理国的拟议宪法修正案举行了公开会议和其他协商会议，在 2008 年和 2011 年作出决定，成立一个起草小组，起草并提交新宪法供领土内进行公共协商，以及最近就此作出了努力，

又注意到领土作为成员参加了加勒比海外国家和领土理事会及作为准成员参加了加勒比共同体、东加勒比国家组织及拉丁美洲和加勒比经济委员会，

表示注意到 2015 年 4 月举行的普选，

<sup>12</sup> A/AC.109/2015/14。

1. 欣见为新宪法所做准备，敦促尽快完成与管理国的宪法讨论，包括公共协商；
2. 请管理国应请求协助领土努力推进当前的内部宪政审查工作；
3. 强调指出领土政府以前表示的请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会派遣视察团的愿望意义重大，促请管理国依照领土的愿望为视察团提供便利，并请特别委员会主席为此采取一切必要措施；
4. 请管理国依照《宪章》第七十三条(丑)款，协助领土推动公众协商外联方面的工作，并在这方面促请联合国有关组织应请求向领土提供协助；
5. 促请管理国酌情借助必要和适当的区域支持，协助领土政府加强其在经济领域，包括预算事项方面的承诺；
6. 欢迎领土积极参与拉丁美洲和加勒比经济委员会的工作；

### 三 百慕大

表示注意到秘书处编写的关于百慕大的工作文件<sup>13</sup> 和其他有关资料，

知悉百慕大代表在 2012 年 5 月 30 日至 6 月 1 日于基多举行的太平洋区域讨论会上的发言，

意识到领土各政党在领土未来地位问题上的不同意见，注意到当地媒体连续调查的结果表明，大多数答复者不希望断绝与管理国大不列颠及北爱尔兰联合王国的关系，少数答复者赞成独立，

回顾在领土政府要求下并经管理国同意，于 2005 年向百慕大派遣了联合国特派团，该特派团向领土人民说明了联合国在自决进程中的作用、大会 1960 年 12 月 15 日第 1541(XV)号决议明确规定的合法政治地位备选方案以及其他已取得全面自治的小国的经验，

注意到对领土内善治、透明度和问责制的严重关切，包括对来自一个邻国的外部竞选资金导致总理于 2014 年 5 月辞职以维持政治格局完整性和对政治格局的信心的严重关切，

认识到区域联系对于小岛屿领土的发展所具有的潜在惠益，

1. 强调指出 2005 年百慕大独立问题委员会的报告意义重大，该报告深入研究了与独立有关的事实，并继续遗憾地注意到召开公众会议的计划以及先向议

---

<sup>13</sup> A/AC.109/2015/6。



会提交一份概述百慕大独立政策提案的绿皮书、再提交一份白皮书的计划至今尚未落实；

2. 着重指出需要为领土的利益进一步加强政府的善治、透明度和问责制；
3. 请管理国依照《宪章》第七十三条(丑)款，协助领土推动公众教育外联方面的工作，并在这方面促请联合国有关组织应请求向领土提供协助；
4. 欢迎百慕大积极参与拉丁美洲和加勒比经济委员会的工作；

#### 四

##### 英属维尔京群岛

表示注意到秘书处编写的关于英属维尔京群岛的工作文件<sup>14</sup>和其他有关资料，

注意到英属维尔京群岛代表在 2013 年 5 月 28 至 30 日于基多举行的加勒比区域讨论会上发言指出，领土与管理国的关系虽然稳定，没有问题，但仍有改善余地，

意识到全球经济放慢对领土金融和旅游服务部门增长造成的负面影响，

认识到区域联系对于小岛屿领土发展具有的潜在惠益以及领土加入加勒比海外国家和领土理事会所具有的潜在惠益，

表示注意到 2015 年 6 月举行的普选，

1. 回顾英属维尔京群岛 2007 年宪法，强调指出必须继续讨论宪政问题，赋予领土政府更大责任以有效执行宪法并增强有关宪政问题的教育；
2. 请管理国依照《宪章》第七十三条(丑)款协助领土推动公众外联方面的工作，并在这方面促请联合国有关组织应请求向领土提供协助；
3. 欢迎领土积极参与拉丁美洲和加勒比经济委员会的工作；
4. 回顾 2014 年 3 月举行了领土与美属维尔京群岛之间的维尔京群岛间理事会议；

#### 五

##### 开曼群岛

表示注意到秘书处编写的关于开曼群岛的工作文件<sup>15</sup>和其他有关资料，

意识到领土政府代表在于努美阿举行的 2010 年太平洋区域讨论会上的发言，

<sup>14</sup> A/AC.109/2015/7。

<sup>15</sup> A/AC.109/2015/8。

知悉作为制宪问题咨询机构的制宪委员会根据 2009 年宪法所开展的工作，

意识到尽管全球经济下滑，但在 2014 年，旅游业部门继续是经济增长的一大推动力，金融服务部门据报也略有增长，

认识到区域联系对于小岛屿领土发展具有的潜在惠益以及领土加入加勒比海外国家和领土理事会所具有的潜在惠益，

1. 回顾 2009 年开曼群岛宪法，并强调指出制宪委员会工作，包括其人权教育工作的重要性；

2. 请管理国依照《宪章》第七十三条(丑)款，协助领土推动公众认识外联方面的工作，并在这方面促请联合国有关组织应请求向领土提供协助；

3. 欢迎领土积极参与拉丁美洲和加勒比经济委员会的工作；

4. 又欢迎领土政府继续努力执行金融部门管理政策、医疗旅游举措以及各经济部门的降低失业方案；

## 六 关岛

表示注意到秘书处编写的关于关岛的工作文件<sup>16</sup>和其他有关资料，

注意到关岛总督代表在 2015 年 5 月 19 至 21 日于马那瓜举行的加勒比区域讨论会上发言，介绍了关岛为实现非殖民化所作努力的最新情况，包括为此而确保供资用于关于自决的公共教育方案的情况，以及使关岛争取执行和行使查莫罗人自决的非殖民化委员会参与提高公众意识以解决对非殖民化的理解有限和扭曲问题的最新情况，

又注意到总督代表对一项质疑对领土自决全面投票加以投票限制的诉讼案再次提出表示关切，

认识到关岛非殖民化委员会作出了努力，推动在领土上举行关于自决的全民投票，根据公法的要求使公民进行非殖民化登记，提高能力以迅速登记尚未登记人员，并为自决教育方案确定和获得领土和联邦资源，

意识到按照美国法律，对于并不属于联邦某部门方案责任范围的所有事务，领土政府与联邦政府的关系均由内政部长行使全面行政管辖，<sup>17</sup>

---

<sup>16</sup> A/AC.109/2015/4。

<sup>17</sup> 美国国会，经修正的 1950 年关岛组织法。

回顾在 1987 年举行的全民投票中，关岛已登记和有资格的选民支持一项关岛联邦法草案，草案将为领土与管理国的关系制定新框架，规定关岛享有更大程度的内部自治，并确认关岛查莫罗人民为领土进行自决的权利，

意识到管理国与领土政府关于关岛联邦法草案的谈判已于 1997 年结束，关岛随后建立了不具约束力的全民投票进程，由有资格的查莫罗选民投票决定自决，

认识到管理国继续实施将联邦剩余土地移交关岛政府方案的重要性，

注意到领土人民要求改革管理国有关彻底、无条件和迅速将土地财产移交关岛人民的方案，

意识到民间社会和其他方面对管理国计划向领土转移更多军事人员可能造成的社会、文化、经济和环境的影响深表关切，

意识到人口移入关岛已造成土著查莫罗人在自己家园中成为少数民族，

1. 欢迎关岛争取执行和行使查莫罗人自决的非殖民化委员会召集会议及其在自决投票问题上不断开展的工作以及为公众教育所作努力；

2. 强调指出关岛非殖民化进程应符合《联合国宪章》、《给予殖民地国家和人民独立宣言》和《世界人权宣言》；

3. 再次促请管理国考虑查莫罗人民就查莫罗自治问题所表达、得到参加 1987 年全民投票的关岛选民支持并于此后在关于查莫罗人自决的关岛法律中有所规定的意愿，鼓励管理国和领土政府就此事项进行谈判，强调指出需要不断密切监测领土的总体局势；

4. 请管理国与领土政府合作，继续将土地移交领土的原土地所有人，继续承认和尊重关岛查莫罗人民的政治权利及文化和族裔特性，并采取一切必要措施处理领土政府对人口移徙问题的关切；

5. 又请管理国依照《宪章》第七十三条(丑)款，通过资助公众教育方案等举措协助领土推动公众外联工作，并在这方面促请联合国有关组织应请求向领土提供协助，并欢迎领土政府最近的外联工作；

6. 还请管理国合作制定方案，促进领土经济活动和企业的可持续发展，同时注意到查莫罗人民在关岛发展中的特殊作用；

## 七

### 蒙特塞拉特

表示注意到秘书处编写的关于蒙特塞拉特的工作文件<sup>18</sup>和其他有关资料，

<sup>18</sup> A/AC.109/2015/9。

关切地注意到 1995 年火山爆发造成的后果仍在持续，火山爆发导致领土四分之三的人口疏散到岛上安全地区以及领土以外的地区，并继续对该岛经济产生持久影响，

肯定加勒比共同体成员国，特别是安提瓜和巴布达，继续援助领土，为离开领土的数千人提供了安全庇护和使用教育和保健设施及就业的机会，

注意到管理国和领土政府继续努力应对火山爆发造成的后果，

意识到蒙特塞拉特继续获得管理国的预算援助，用于领土政府的运作，

表示注意到 2015 年 6 月 2 日蒙特塞拉特总理致信给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席，要求在特别委员会发言，以便表达蒙特塞拉特政府对一些影响到蒙特塞拉特人生活的情况的关切，

注意到 2015 年 5 月 11 日蒙特塞拉特总理致特别委员会主席的信中表示了改善蒙特塞拉特基础设施和无障碍环境的重要性，

认识到区域联系对于小岛屿领土发展具有的潜在惠益以及领土加入加勒比海外国家和领土理事会所具有的潜在惠益，

1. 回顾 2011 年蒙特塞拉特宪法以及领土政府在推动巩固宪法所带来的成果方面开展的工作；

2. 请管理国依照《宪章》第七十三条(丑)款，协助领土推动公众外联方面的工作，并在这方面促请联合国有关组织应请求向领土提供协助；

3. 欢迎领土参与东加勒比国家组织及拉丁美洲和加勒比经济委员会的工作；

4. 促请管理国、联合国系统各专门机构和其他组织以及各区域组织和其他组织继续向领土提供援助，以减轻火山爆发造成的后果；

## 八

### 皮特凯恩

表示注意到秘书处编写的关于皮特凯恩的工作文件<sup>19</sup>和其他有关资料，

考虑到皮特凯恩在人口、面积和出入方面的独特性，

意识到管理国与领土政府在与领土人民协商基础上，为加强领土的行政能力建立了治理结构，皮特凯恩继续获得管理国的预算援助，用于领土政府的运作，

<sup>19</sup> A/AC.109/2015/5。

认识到管理国与领土政府制定了 2012 至 2016 年五年战略发展计划，体现了领土人民对领土社会经济发展的见解和期望，

意识到 2013 年所作评估认为，领土若要拥有可持续的未来，便需增加领土人口，皮特凯恩岛务委员会已批准了 2014-2019 年期间移民政策和增加人口计划，旨在促进移徙和增加人口、引进具备必要技能和执着精神者的移民，

关切地注意到皮特凯恩岛务委员会为了解海外侨民是否有意愿返回领土及影响他们做出返回决定的因素而委托进行的调查最后报告中所载调查结果，

1. 欢迎管理国和领土政府为进一步将业务职责下放给领土、以期逐渐扩大自治所作的一切努力，包括通过培训当地人员等途径；
2. 请管理国依照《宪章》第七十三条(丑)款，协助领土推动公众外联方面的工作，并在这方面促请联合国有关组织应请求向领土提供协助；
3. 又请管理国继续提供援助以改善领土居民经济、社会、教育和其他方面的状况，继续与领土政府讨论如何最好地支持皮特凯恩的社会经济安全和环境安全，包括与人口相关的事宜；
4. 欢迎为拟订该岛五年战略发展计划而开展的工作；

## 九 圣赫勒拿

表示注意到秘书处编写的关于圣赫勒拿的工作文件<sup>20</sup>和其他有关资料，

又表示注意到圣赫勒拿代表在 2015 年 5 月 19 至 21 日于马那瓜举行的加勒比区域讨论会上发言指出，领土并不期望独立，领土有正式政府，

注意到圣赫勒拿代表表示关切在领土建造机场可能带来的不利影响，包括在领土定居的外籍家庭数目日益增加，关切缺乏在圣赫勒拿与邻岛之间建立航路或海路连接的具体计划，

又注意到圣赫勒拿代表提供的资料显示，虽说 2009 年圣赫勒拿宪法载有人权条款，但《消除对妇女一切形式歧视公约》和《残疾人权利公约》等国际文书尚未扩大适用于领土，

考虑到圣赫勒拿在人口、地理和自然资源方面的独特性，

回顾继议会于 2012 年 9 月通过一项决议，对 2009 年宪法作出小调整之后，于 2013 年 1 月启动了一个公开协商进程，

<sup>20</sup> A/AC.109/2015/1。

意识到 2013 年 3 月举行了协商投票,大多数人选择不修订宪法,并且于 2013 年 7 月首次举行了基于一个选区的普选,

认识到圣赫勒拿继续接受管理国的预算援助,用于领土政府的运作,

意识到管理国和领土政府努力改善圣赫勒拿人民的社会经济状况,特别是在就业以及运输和通信基础设施等领域,

1. 强调指出领土 2009 年宪法的重要性和进一步发展民主治理和善治的重要性;

2. 请管理国依照《宪章》第七十三条(丑)款,协助领土推动公众外联方面的工作,并在这方面促请联合国有关组织应请求向领土提供协助;

3. 请管理国以及有关国际组织继续支持领土政府努力应对领土在社会经济发展方面的挑战;

## 十

### 特克斯和凯科斯群岛

表示注意到秘书处编写的关于特克斯和凯科斯群岛的工作文件<sup>21</sup> 和其他有关资料,

又表示注意到特克斯和凯科斯群岛代表在 2015 年 5 月 19 至 21 日于马那瓜举行的加勒比区域讨论会上的发言,

又回顾 2006 年在领土政府要求下并经管理国同意,向特克斯和凯科斯群岛派遣了联合国特派团,

注意到管理国决定暂停实行 2006 年宪法部分条款、其后于 2011 年提出宪法草案供公共协商、颁布领土新宪法以及 2012 年选举产生了新的领土政府,

意识到管理国正在审议宪法审查委员会提交议会供审议的 2014 年报告,

回顾加勒比共同体各国政府首脑于 2014 年 3 月获悉特克斯和凯科斯群岛最新情况,他们将继续监测领土状况并表示支持按领土人民提出的条件在领土内全面恢复民主,

承认全球经济放缓及其它有关事态对作为领土经济支柱的旅游业和相关不动产开发造成的影响,

1. 重申支持领土全面恢复民主,支持宪法审查委员会在这方面的的工作,注意到管理国在领土恢复善治的努力,包括于 2011 年颁布新宪法,在 2012 年 11 月举行选举,并在领土推行健全的财政管理;

---

<sup>21</sup> A/AC.109/2015/11。

2. 注意到加勒比共同体和不结盟国家运动支持民主选举产生的领土政府和支持按领土居民决定在领土内全面恢复民主的立场和为此一再发出的呼吁；

3. 又注意到领土内继续就制宪改革开展辩论，并强调指出所有团体和有关各方参与协商进程的重要性；

4. 强调指出务须在全民协商机制基础上，为领土制定一部反映领土人民期望和愿望的宪法；

5. 请管理国依照《宪章》第七十三条(丑)款，协助领土推动公众外联方面的工作，并在这方面促请联合国有关组织应请求向领土提供协助；

6. 欢迎领土积极参与拉丁美洲和加勒比经济委员会的工作；

7. 又欢迎领土政府不断努力，对加强全领土社会经济发展给予应有关注；

## 十一

### 美属维尔京群岛

表示注意到秘书处编写的关于美属维尔京群岛的工作文件<sup>22</sup>和其他有关资料，

意识到按照美国法律，对于并不属于联邦某部门方案责任范围的所有事务，领土政府与联邦政府的关系均由内政部长行使全面行政管辖，<sup>23</sup>

又意识到领土为审查组织内部施政安排的现行订正组织法而进行的第五次尝试以及领土向管理国和联合国系统提出的协助其公共教育方案的请求，

认识到于 2009 年提出了宪法草案并随后提交管理国，管理国于 2010 年请领土考虑管理国对宪法草案的反对意见，

又认识到 2012 年成立和召集的第五次修订会议授权批准并核可宪法修订案的定稿，

注意到领土于 2014 年 11 月举行了选举，

意识到霍文萨炼油厂的关闭，并注意到这继续对领土制造业和就业状况产生负面影响，

认识到区域联系对于小岛屿领土发展具有潜在惠益，

<sup>22</sup> A/AC.109/2015/10。

<sup>23</sup> 美国国会，1954 年订正组织法。

1. 欢迎作为美属维尔京群岛第五次制宪会议的工作成果，2009 年领土提出了宪法草案供管理国审查，请管理国协助领土政府实现其政治、经济和社会目标，特别是顺利完成内部制宪会议工作；
2. 请管理国在领土商定宪法提案后，推动该提案在美国国会获批准的进程，并推动其实施；
3. 又请管理国依照《宪章》第七十三条(丑)款，协助领土推动公众教育方案的工作，并在这方面促请联合国有关组织应请求向领土提供协助；
4. 表示关切霍文萨炼油厂关闭继续产生的负面影响；
5. 再次呼吁按照其他非自治领土的参与情况，将领土纳入联合国开发计划署的区域方案；
6. 欢迎领土积极参与拉丁美洲和加勒比经济委员会的工作；
7. 回顾领土与英属维尔京群岛于 2014 年 3 月举行了维尔京群岛间理事会会议。